

## Zasloni za vozača (DDS aktivirano)

Gumbima **DA** ili **NE** listajte gore/dolje kako biste prikazali jedan od donjih zaslona. Više pojedinosti o zaslonima vozača nađite na SE5000.com

**Preostalo vrijeme za vožnju**

Preostalo vrijeme do sljedeće aktivnosti

Sljedeća aktivnost (početak dnevnog odmora)

Prikazuje se preostalo vrijeme za vožnju

Koliko mora trajati vrijeme odmora za više vremena za vožnju

**Preostalo vrijeme za odmor**

Trenutna aktivnost vozača (odmor)

Preostalo vrijeme odmora do dostupnosti dužeg vremena za vožnju

Trenutna aktivnost suvozača (odmor)

Dostupno vrijeme za vožnju nakon ove stanke/odmora

**Pregled**

Trenutna aktivnost vozača

Vrijeme vožnje od zadnje stanke/odmora

Akumulirano vrijeme odmora vozača

Trenutna aktivnost suvozača

Trajanje aktivnosti suvozača

Lokalno vrijeme

**Radno vrijeme**

Ukazuje da su prikazani podaci o vozaču

Radno vrijeme od zadnje stanke

Dnevno radno vrijeme

Dnevno trajanje stanke

Tjedno radno vrijeme

**Brzina i mjerac prijeđenog puta**

Vrsta kartice u ladici 1

Trenutna brzina

Vrsta kartice u ladici 2

Mjerac prijeđenog puta

SE5000 Rev.7.6, 102022P/26R05 HR

Za više detalja o funkcionalnosti SE5000 pogledajte & Vozački priručnik tvrtke ili posjetite [www.stoneridgeelectronics.com](http://www.stoneridgeelectronics.com)

## Brzi vodič za vozača

### Stavite svoju karticu

1. Pritisnite i držite pritisnutim gumb s oznakom **1** (ako ste vozač) sve dok kartica ne iskoči. Pritisnite **2** ako ste suvozač.
2. Stavite karticu s čipom okrenutim prema gore.
3. Utisnite karticu na svoje mjesto u ladici.
4. Zatvorite ladicu laganim pritiskanjem naprijed.

Vozilo mora mirovati kada stavljate ili vadite karticu.

### Izvučite (izvadite) svoju karticu

1. Pritisnite i držite pritisnutim gumb **1** ako ste vozač. Pritisnite **2** ako ste suvozač.
2. Zaslone će vas zatražiti da odaberete zemlju. Gumbima sa strelicama dođite do završne zemlje. Potvrdite pritiskom na gumb **OK**.
3. Ladicu će se otvoriti. Pritisnite karticu odozdo kroz otvor na ladici i kartica će iskočiti.

STONERIDGE - SVAKI JE KUT POKRIVEN

**Čekanje do sada? NE**

1. Odaberite i potvrdite **NE**.

2. Potvrdite **Dodaj ručno unose?** pomoću **DA**.

3. Prikazat će se sljedeće. Prikazuje se datum i lokalno vrijeme posljednjeg izvlačenja kartice.

4. Odaberite i potvrdite aktivnost **Rad**.

5. Prikazat će se sljedeće.

6. Odaberite i potvrdite aktivnost **Odmor**. U ovom primjeru nije potrebno ništa podešavati.

7. Nastavite s korakom 4 u poglavlju Čekanje do sada? DA.

**Čekanje do sada? DA**

1. Umjetnite karticu vozača i pričekaite dok tahograf obradi podatke na kartici vozača. Zaslone prikazuje ime vlasnika kartice, datum i vrijeme za zadnju karticu izvlačenje i lokalno vrijeme/UTC pomak vremena.

2. Nastavite s Čekanje do sada? DA ili NE. Napomena: nakon vremena isteka (1 ili 20 minuta) ručni unosi više nisu mogući.

3. Odaberite i potvrdite **Krajnju državu za zadnji radni dan**.

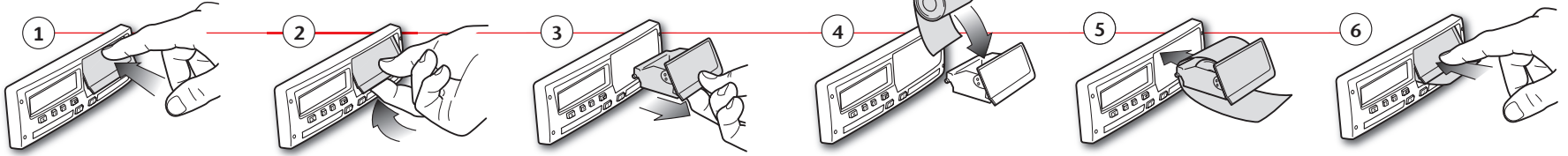
4. Odaberite i potvrdite **Početna država za trenutni radni dan**. Napomena! Ako je vrijeme između izvlačenja i umetanja kartice manje od devet sati, koraci 2 i 3 neće se izvršavati.

5. Potvrdite želite li ispis ili ne.

6. Potvrdite i potvrdite **DA** kako biste potvrdili unose ili **NE** kako biste izbrisali ili promijenili unose.

7. Sada ste spremni na vožnju.

# Promijenite papirnu traku



## Ispisi

Stoneridge	
▼ 06/03/2009 10:32 (UTC)	Ispis datuma i vremena (UTC vrijeme)
24h ▾	Tip ispisa (24h, kartica)
Andersson Richard	Prezime vlasnika kartice
Andersson Richard	Ime vlasnika kartice
00007001106910 0 0 20/02/2012	Identifikacijski broj kartice i države Datum isteka valjanosti kartice vozača
1234567890ABCDEF S /ABC 123	Identifikacija vozila, VIN Registrirana država članica i registracijski broj vozila, VRN
Stoneridge Electronics 900208R7.1/26R01	Proizvođač tahografa Kataloški broj tahografa
Johansson and Sons	Radionica odgovorna za posljednje baždarenje
S / 0 0 0 1 1 6 0 0	Broj kartice radionice
23/09/2008	Datum posljednjeg baždarenja
S / 0 0 0 1 2 3 0 0	Posljednja kontrola kojoj je vozač bio podvrgnut
23/01/2009	Datum upita i dnevni brojač prisutnosti kartice
06/03/2009 52	
1	Kartica vozača u utoru 1
S /ABC 123	VRN, registracijski broj vozila za vozila s umetnutom karticom vozača
0 km	Odometar vozila i umetanje kartice
08:55 00h01	Aktivnosti s umetnutom karticom vozača, početak i vrijeme trajanja
08:56 00h01	
08:57 01h25	
10:22 00h01	
10:23 00h09	
1 km; 1 km	Izvlačenje kartice: odometar vozila i prijeđeni put od posljednjeg umetanja za koje je poznata vrijednost odometra.
08:53 S	Dnevni sažetak aktivnosti, podrobnosti početka i završetka (vrijeme, mjesto i odometar)
00h02 1 km	
08h54 01h25	
00h11 00h00	
10h30	
!X	Posljednjih pet događaja i pogrešaka s kartice vozača
27/02/2009 16:32	
!11 S /ABC 123 93h41	
X 05/03/2009 15:20	
X35 S /ABC 123 17h32	
! 05/03/2009 15:20	
!11 S /ABC 123 17h32	
X 06/03/2009 08:55	
X35 S /ABC 123 01h37	
! 06/03/2009 08:55	
!11 S /ABC 123 01h37	
!X	Posljednjih pet događaja i pogrešaka iz VU, jedinice vozila
X 00 03/03/2009 09:15	
X35 05h10	
! 00 03/03/2009 09:15	
!11 05h10	
! 01 03/03/2009 14:26	
!08 ( 1) 48h53	
X 07 05/03/2009 15:20	
X35 19h12	
S /00007001106910 0 0	
S /00007001106880 0 0	
! 07 05/03/2009 15:20	
!11 19h12	
S /00007001106910 0 0	
S /00007001106880 0 0	
* .....	Kontrolno mjesto
.....	Potpis kontrolora
.....	Potpis vozača

Stoneridge	
▼ 06/03/2009 10:39 (UTC)	Ispis datuma i vremena (UTC vrijeme)
24h ▾	Tip ispisa (24h, VU)
Andersson Richard	Prezime vlasnika kartice (vozač)
Andersson Richard	Ime vlasnika kartice (vozač)
00007001106910 0 0 20/02/2012	Identifikacijski broj kartice i države Datum isteka valjanosti kartice vozača
Schmidt Magnus	Prezime vlasnika kartice (suvozač)
Schmidt Magnus	Ime vlasnika kartice (suvozač)
00007001106880 0 0 20/02/2012	Identifikacijski broj kartice i države Datum isteka valjanosti kartice suvozača
06/03/2009	Aktivnosti vozača kronološkim redoslijedom spremljene u VU za utor
0 - 1 km	Datum upita
1	Odometar vozila za 00:00 i 24:00
Andersson Richard	Vozač
S /00007001106910 0 0 20/02/2012	Registrirana država članica i registracijski broj prethodno korištenog vozila
S /ABC 123	Datum i vrijeme izvlačenja kartice iz prethodnog vozila
03/03/2009 11:45	
0 km	Odometar vozila i umetanje kartice
00:00 08:53 08h53	Aktivnosti s početkom i vremenom trajanja
0 km; 0 km	
0 km	
08:53 08:55 00h02	
0 km; 0 km	
Andersson Richard	
S /00007001106910 0 0 20/02/2012	
S /ABC 123	
06/03/2009 10:26	
0 km	
08:55 00h01	
08:56 00h01	
08:57 01h25	
10:22 00h01	
10:23 00h16	
1 km; 1 km	
2	Suvozač
Schmidt Magnus	
S /00007001106880 0 0 20/02/2012	Registrirana država članica i registracijski broj prethodno korištenog vozila
S /ABC 123	Datum i vrijeme izvlačenja kartice iz prethodnog vozila
05/03/2009 14:40	
0 km	Odometar vozila i umetanje kartice
00:00 08h53	
0 km; 0 km	
0 km	
08:53 00h02	
0 km; 0 km	
Schmidt Magnus	
S /00007001106880 0 0 20/02/2012	
S /ABC 123	
06/03/2009 10:25	
0 km	
08:55 00h01	M= Ručni unos aktivnosti vozača
08:56 01h43	* = Odmor u trajanju od najmanje jednog sata
1 km; 1 km	
1	Sažetak razdoblja bez kartice u utoru vozača
00h00 0 km	
00h02 00h00	
00h00	
2	Sažetak razdoblja bez kartice u utoru suvozača
00h00 00h02	
00h00	
Andersson Richard	
S /00007001106910 0 0	
08:53 S	Dnevni sažetak aktivnosti, podrobnosti početka i završetka (vrijeme, mjesto i odometar) (vozač)
00h02 1 km	
08h54 01h25	
00h16	
10h37	
Schmidt Magnus	
S /00007001106880 0 0 20/02/2012	
S /ABC 123	
06/03/2009 10:25	
0 km	
08:55 00h01	
08:56 01h43	
1 km; 1 km	
1	Dnevni sažetak aktivnosti, podrobnosti početka i završetka (vrijeme, mjesto i odometar) (suvozač)
00h00 1 km	
00h00 08h54	
01h43	
10h37	

Napomena! Za isključene dijelove, pogledajte ispis vozačke kartice.